



SERTIFIKAT NASIONAL
PENCEGAHAN PENCEMARAN DARI KAPAL
NATIONAL POLLUTION PREVENTION CERTIFICATE

NO. **AL 601 / 999 / 3 / DK/2025**

Perpanjangan

Diterbitkan menurut ketentuan
Issued under the provisions of the

UNDANG - UNDANG REPUBLIK INDONESIA NO.17 TAHUN 2008
TENTANG PELAYARAN
INDONESIAN SHIPPING ACT NO. 17, 2008

Untuk Memenuhi
To comply with

Peraturan Menteri Perhubungan No 29 Tahun 2014 Tentang Pencegahan Pencemaran Lingkungan Maritim
Minister Of Transportation Regulation No. 29, 2014 on the Maritime Environment Pollution Prevention

Nama kapal Name of ship	Angka atau huruf pengenal Distinctive number or letters	Pelabuhan pendaftaran Port of registry	Tonase kotor Gross tonnage	Nomor IMO IMO Number
PAN MARINE 11	YB4613	JAKARTA	161	9441817

DENGAN INI DINYATAKAN :
THIS IS TO CERTIFY

1. Bahwa kapal telah diperiksa sesuai Pasal 57 Peraturan Menteri Perhubungan No. 29 tahun 2014 tanggal 6 Agustus 2014 tentang Pencegahan Pencemaran Lingkungan Maritim.

That the ship has been surveyed in accordance with Article 57 of Minister of Transportation Regulation No. 29, 2014, which entered into force on 6 August 2014 on the Maritime Environment Pollution Prevention.

2. Bahwa hasil pemeriksaan menunjukkan bahwa bangunan, perlengkapan, sistem, kelengkapan, tata susunan dan material dari kapal serta kondisinya secara keseluruhan memuaskan dan bahwa kapal telah memenuhi persyaratan sesuai ketentuan Peraturan tersebut diatas.

That the survey shows that the structure, equipment, systems, fittings, arrangement and material of the ship and the condition there of are in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of the above regulation.

Untuk pencegahan pencemaran* :
Prevention Pollution By* :

- Minyak dari kapal
By Oil From Ship
- ~~Bahan Cair Beracun~~
~~By Noxious Liquid Substance in Bulk~~
- Kotoran dari kapal
By Sewage from Ship

- Sampah dari kapal
By Garbage From Ship
- Udara dari Kapal
By Air From Ship

Sertifikat ini berlaku sampai dengan 28 April 2028 berdasarkan pemeriksaan sesuai dengan Pasal 58 Peraturan Menteri Perhubungan No. 29 tahun 2014 tentang Pencegahan Pencemaran Lingkungan Maritim
This Certificate is valid until April 28th, 2028, subject to surveys in accordance with Article 58 of Ministry of Transportation Regulation Number PM 29, 2014, on the Maritime Environment Pollution Prevention

Tanggal selesainya pemeriksaan yang dijadikan dasar penerbitan sertifikat ini
Completion date of the survey on which this certificate is based

29 April 2025
April 29th, 2025

Diterbitkan di **JAKARTA**
Issued at

Pada tanggal **25 Juli 2025**
Date on July 25th, 2025

PUP 1 No. 820250724150990

AN. MENTERI PERHUBUNGAN
OB. MINISTER OF TRANSPORTATION
DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT
DIRECTOR GENERAL OF SEA TRANSPORTATION
DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN
DIRECTOR OF MARINE SAFETY AND SEAFARERS

u.b.

for

KEPALA SUBDIREKTORAT PENCEGAHAN PENCEMARAN DAN
MANAJEMEN KESELAMATAN KAPAL DAN PERLINDUNGAN
LINGKUNGAN DI PERAIRAN
DEPUTY DIRECTOR FOR MARINE POLLUTION PREVENTION AND SHIP
SAFETY MANAGEMENT AND ENVIRONMENT PROTECTION



Dr. Capt. MIFTAKHUL HADI, M.M., M.Mar
Pembina (IV/a)
NIP. 197502092007121001

Catatan : Sertifikat ini harus dilampiri dengan catatan konstruksi dan perlengkapan yang terpasang
Note : This Certificate shall be supplemented by a Record of Construction and Equipment Installed
*) Coret yang tidak perlu.
*) Delete as appropriate

**SUPLEMEN SERTIFIKAT NASIONAL PENCEGAHAN PENCEMARAN DARI
KAPAL YANG BERLAYAR DI DALAM NEGERI (NCVS)**
SUPLEMENT OF NATIONAL POLLUTION PREVENTION CERTIFICATE FOR INDONESIAN VOYAGE (NCVS)

Lampiran Sertifikat Nomor : **AL.601 / 999 / 3 / DK/2025**
Supplement to Certificate Number

Untuk kapal tangki minyak di bawah GT 150 atau kapal selain tangki minyak di bawah GT 400 (NCVS)
For oil tanker below GT 150 or Non-tanker below GT 400 (Indonesian and International voyage)

I. Data Kapal

Ship's data

1. Nama Kapal : **PAN MARINE 11**
Name of ship
2. Tanggal Kontrak Pembangunan / Peletakan Lunas / Perombakan Kapal : **2006 / -**
Date of Contract / Keel Laying / Conversion
3. Tanggal Penyerahan Kapal : **-**
Date of Delivery
4. Jumlah Pelayar : **53 orang**
Number of persons to carry
5. Tenaga Mesin : **3 x 800 HP**
Power Output

II. KONSTRUKSI DAN PERLENGKAPAN

CONSTRUCTION AND EQUIPMENT

Kapal telah dilengkapi dengan :

Ship has been equipped with

PENCEGAHAN PENCEMARAN OLEH MINYAK

OIL POLLUTION PREVENTION

1. Peralatan Pemisah Air Berminyak ☒
Oily Water Separator
 - 1.1. Tipe : **SPECTEX CYF-Q-0,25**
Type
 - 1.2. Kapasitas : **0.25 M/H**
Capacity
 - 1.3. Nomor seri : **NJT016610027/CYF**
Serial Number
2. Tangki Penampung Minyak Kotor ☒
Collecting Tank for Oil Residues

Kapasitas : **0.18**
Capacity
3. Flensa Sambungan Standar **MAIN DECK** ☒
Standar Discharge Connection
4. Tangki Slop ☐
Slop Tank

Kapasitas :
Capacity
5. Buku Catatan Minyak ☒
Oil Record Book
6. Buku SOPEP ☐
SOPEP Book

PENCEGAHAN PENCEMARAN OLEH BAHAN CAIR BERACUN

NOXIOUS LIQUID SUBSTANCES POLLUTION PREVENTION

1. Jenis Muatan / Category : ☐
Type of Cargo / Category
2. Buku Catatan Muatan : ☐
Cargo Record Book
3. Buku SMEPEP : ☐
SMEPEP Book

PENCEGAHAN PENCEMARAN OLEH KOTORAN**SEWAGE POLLUTION PREVENTION**

1. Peralatan Pengolah Kotoran ☐
Sewage Treatment Unit
 - 1.1. Tipe :
Type
 - 1.2. Kapasitas :
Capacity
 - 1.3. Nama Pembuat :
Maker
2. Peralatan Penghancur Kotoran ☐
Collecting Tank for Oil Residues
 - 2.1. Tipe :
Type
 - 2.2. Kapasitas :
Capacity
 - 2.3. Nama Pembuat :
Maker
3. Tangki Penampungan Kotoran ☒
Sewage Holding Tank
 - 3.1. Kapasitas : **1.0**
Capacity
 - 3.2. Letak : **GALLEY**
Location
4. Flensa Sambungan Standar : ☐
Standar Discharge Connection
5. Jumlah orang yang diijinkan di kapal : **48** ☒
Number of Person on Board

PENCEGAHAN PENCEMARAN OLEH SAMPAH**GARBAGE POLLUTION PREVENTION**

1. Plakat Sampah diatas kapal : **TERSEDIA** ☒
Garbage Plackard
2. Tempat Penampungan Sampah : **TERSEDIA** ☒
Garbage Disposal
3. Buku Catatan Sampah : **TERSEDIA** ☒
Garbage Record Book
4. Buku Rencana Manajemen sampah : **TERSEDIA** ☒
Garbage Management Plan

PENCEGAHAN PENCEMARAN OLEH UDARA**AIR POLLUTION PREVENTION**

1. Bahan-Bahan Perusak Lapisan : ☐
Ozon
Ozone Depleting Substances
(Seperti : Halon, CFC-11, CFC-12, CFC-113, CFC-114 atau CFC-115)
2. Buku Catatan Bahan-Bahan Perusak Lapisan Ozon : ☐
Ozone Depleting Substances Record Book
3. Buku Pola penanganan Efisiensi Energi di Kapal : ☐
Ship Energy Efficiency Management Plan (SEEMP)
4. Incinerator : ☐
 - 4.1. Tipe :
Type
 - 4.2. Nama Pembuat :
Maker
5. Kandungan Sulfur dalam Bahan Bakar : ☐
Fuel Oil Sulphur Contents
 - 5.1. Maksimal 3,5 % (Sebelum 1 Januari 2020) : ☒
Maximum 3,5 % (Before 1 January 2020)
 - 5.2. Maksimal 0,5 % (Setelah 1 Januari 2020) :
Maximum 0,5 % (After 1 January 2020)

III. **PEMBEBASAN**

Kapal ini dibebaskan dari ketentuan pasal

This ship exempted from article of regulation

Pencegahan Pencemaran dari kapal terhadap :

Pollution Prevention of

1.

2.

Sampai batas waktu tanggal :

Until date

Catatan :

Remarks

Diberikan di

: **JAKARTA**

Issued at

Pada tanggal

: **25 Juli 2025**

Date of issue

AN. MENTERI PERHUBUNGAN

OB. MINISTER OF TRANSPORTATION

DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

DIRECTOR GENERAL OF SEA TRANSPORTATION

DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPেলাUTAN

DIRECTOR OF MARINE SAFETY AND SEAFARERS

u.b.

for

KEPALA SUBDIREKTORAT PENCEGAHAN PENCEMARAN DAN

MANAJEMEN KESELAMATAN KAPAL DAN PERLINDUNGAN

LINGKUNGAN DI PERAIRAN

*DEPUTY DIRECTOR FOR MARINE POLLUTION PREVENTION AND SHIP
SAFETY MANAGEMENT AND ENVIRONMENT PROTECTION*



Dr. Capt. MIFTAKHUL HADI, M.M., M.Mar

Pembina (IV/a)

NIP. 197502092007121001